

Der Nordschleswiger

www.nordschleswiger.dk

DEUTSCHE TAGESZEITUNG IN DÄNEMARK

10,00 KR.

29. JULI 2011

66. JAHRGANG

Vor 50 Jahren wurde die Mauer gebaut

In der Nacht zum 13. August 1961 begann der Bau der Berliner Mauer. Eine drei Meter hohe Mauer wurde rund um West-Berlin gebaut. Berlin war nun eine geteilte Stadt, und fast 30 Jahre lang blieb Berlin eine geteilte Stadt.

Entlang der Grenze wurden Wachtürme errichtet und Mienen verlegt. Dieser Todesstreifen wurde in der Nacht von starken Scheinwerfern beleuchtet. Viele Menschen versuchten zu fliehen und wurden erschossen.

Mehr als 130 star-

ben. 1961 stieg die Flüchtlingszahl sprunghaft. Januar: 16.700,- April: 19.800,- Juli: 30.500. In den ersten 12 Augusttagen waren es allein 47.500. Die meisten flohen über Berlin, weil man den Westen hier, zum Beispiel per S- oder U-Bahn, relativ gefahrlos erreichen konnte.

Bei den Flüchtlingen handelte es sich vielfach um junge,

gab. Zum anderen wollten sie am höheren Lebensniveau des Westens teilhaben.

Für die DDR wurde die Massenflucht zu einer existenziellen Bedrohung. Der Zusammenbruch des Staates war voraus-

Juni 1961 aber antwortete Walter Ulbricht, Partei- und Staatschef der DDR, auf die Frage einer Journalistin: "Niemand hat die Absicht, eine Mauer zu errichten."

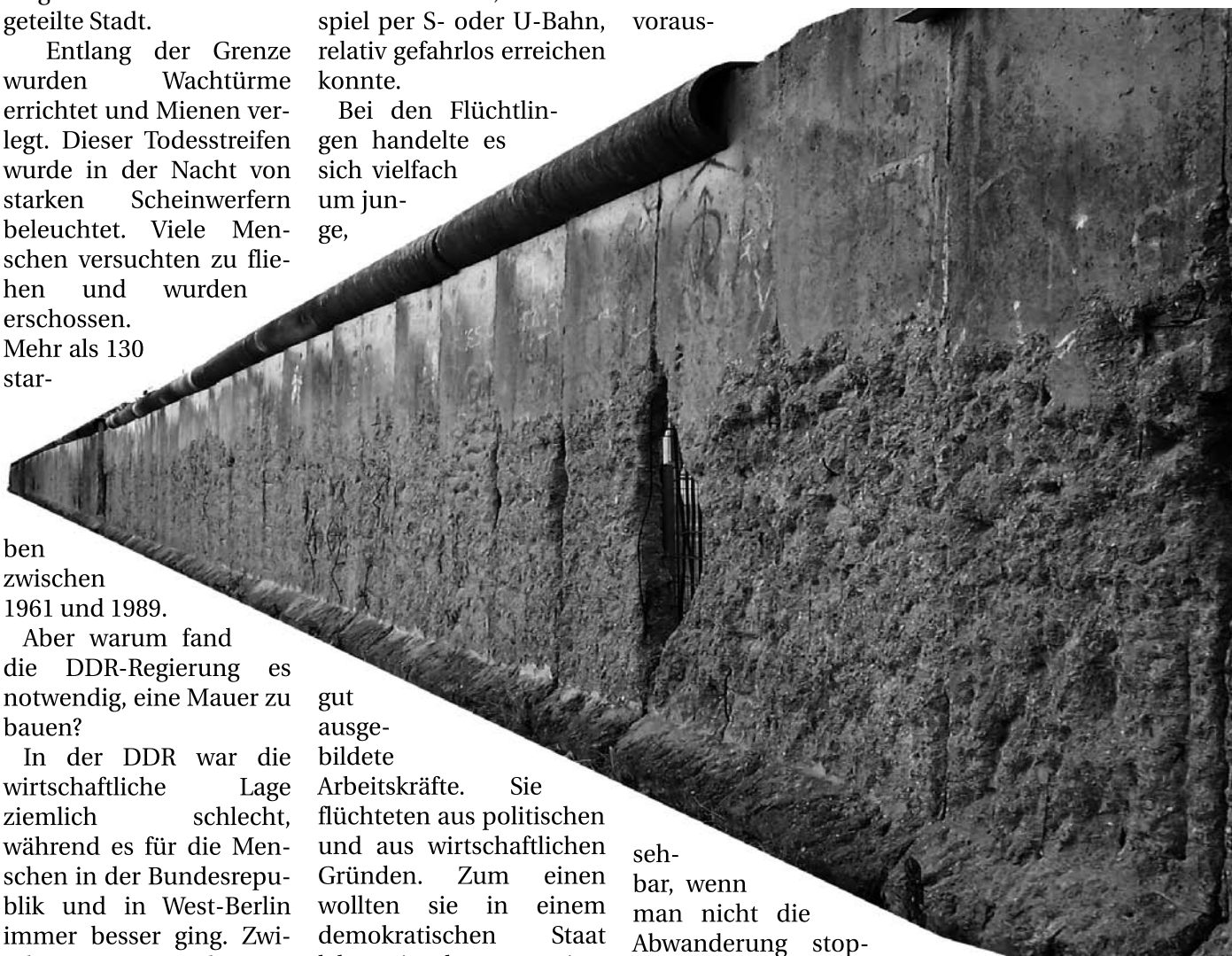
ben zwischen 1961 und 1989.

Aber warum fand die DDR-Regierung es notwendig, eine Mauer zu bauen?

In der DDR war die wirtschaftliche Lage ziemlich schlecht, während es für die Menschen in der Bundesrepublik und in West-Berlin immer besser ging. Zwischen 1949 und 1960 flüchteten über zwei Mil-

gut ausgebildete Arbeitskräfte. Sie flüchteten aus politischen und aus wirtschaftlichen Gründen. Zum einen wollten sie in einem demokratischen Staat leben, in dem es Reise- und Informationsfreiheit

sehbar, wenn man nicht die Abwanderung stoppen konnte. Noch am 15.



Vor 50 Jahren wurde die Mauer gebaut

geteilt: *delt*

entlang: *langs med*

errichten: *bygge*

verlegen: *udlægge*

Todesstreifen, m: *dødszone*

Scheinwerfer, m: *projektør*

beleuchten: *oplyse*

fliehen: *flygte*

erschießen: *skyde*

sterben: *dø*

wirtschaftlich: *økonomisk*

Lage, f: *situation*

während: *mens*

sprunghaft: *dramatisk*

gefahrlos: *risikofrit*

erreichen: *komme til*

vielfach: *i høj grad*

ausbilden: *uddanne*

zum einen: *for det første*

zum anderen: *for det andet*

teilhaben: *have del i*

Bedrohung, f: *trussel*

Zusammenbruch, m: *sammenbrud*

voraussehbar: *forudsigeligt*

die Absicht haben: *have til hensigt*